

**TO THE INSTALLER:**

Please attach these instructions next to the water heater.

**TO THE CONSUMER:**

Read these and all component instructions. Please keep for future reference. Please remember to return the registration card.

Waranty, registration card & parts list included.

**INSTALLATION, OPERATION & MAINTENANCE INSTRUCTIONS**

# BOCK RESIDENTIAL OIL-FIRED WATER HEATERS

**Model numbers: 32E, 32PPC, 33E, 50ES, 51EC, 51PPC, 120E**

**WARNING:**

Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause serious injury or property damage. Refer to this manual. For assistance or additional information, consult a qualified installer or service agency.

**WARNING:**

If the information in these instructions is not followed exactly, fire or explosion may result and can cause property damage, personal injury or death.

**WARNING:**

Follow minimum combustible clearance as noted on water heater label. Do not install on combustible flooring (see Figure 2, Page 3). Install in accordance with all local codes. In the absence of local codes, refer to NFPA 31.

**CAUTION:**

The recommended temperature for normal residential use is 120°F. The dial on the aquastat does not always reflect the outcoming water temperature, which could occasionally exceed 120°F. The variation in outcoming temperature could be based on factors including but not limited to usage patterns and type of installation. Test your water at the tap nearest to the water heater. (See page 5 for measuring the outcoming water temperature).

**WARNING:**

Hotter water increases the risk of scald injury. Before changing the temperature setting, read the instruction manual. Temperatures at which injury occurs vary with the individual's age and length of exposure.

The slower reaction times of children, elderly and physically or mentally impaired persons increases the scalding hazard to them. It is recommended lower water temperatures be used where these situations exist.

Households with small children or invalids may require a temperature setting less than 120°F to prevent accidental contact with hot water.

**To lower water temperature use point-of-use temperature limiting devices.**

**WARNING:**

Flammable vapors may be drawn to this water heater from other areas of the structure by air currents.

***Do not store or use any flammable liquids in the vicinity of this heater.***

**WARNING:**

Water heater blankets may not be used on the heater and may cause fire, asphyxiation, personal injury or death.



## **CONSUMER RESPONSIBILITIES**

**FAILURE TO FOLLOW  
THESE INSTRUCTIONS  
OR ALL APPLICABLE  
BUILDING CODES AND  
REGULATIONS VOIDS  
THE WARRANTY ON THIS  
WATER HEATER.**

THIS MANUAL HAS BEEN PREPARED TO ACQUAINT YOU WITH THE INSTALLATION, OPERATION, AND MAINTENANCE OF YOUR WATER HEATER AND TO PROVIDE IMPORTANT SAFETY INFORMATION.

Read all instructions thoroughly before attempting installation or operation of the water heater. Keep these and all component instructions for future reference.

The manufacturer of this water heater will not be liable for any damages caused by failure to comply with the installation and operating instructions outlined on the following pages. These instructions are a guide for the correct installation of the water heater.

If the installer lacks the necessary skills or has difficulty following the directions, do not proceed but get help from a qualified person for that part of the installation that is not understood.

Local plumbing and electrical codes must be followed in the installation of this water heater. In the absence of a local code use the UNIFORM PLUMBING CODE and the NFPA Code. Local codes may supersede instructions in this installation manual.

## **MULTIPLE BURNER INSTALLATION**

When two or more burners are used, each unit should have a separate supply line to the fuel pump to prevent nuisance lockouts caused by one or both pumps starving for oil. If this is not possible, the use of a priority control is recommended.

Check new equipment to see if all components are in good condition. The water heater and oil burner may be shipped as separate units. The aquastat and immersion well may be packed with the oil burner.

## **SELECT THE RIGHT LOCATION**

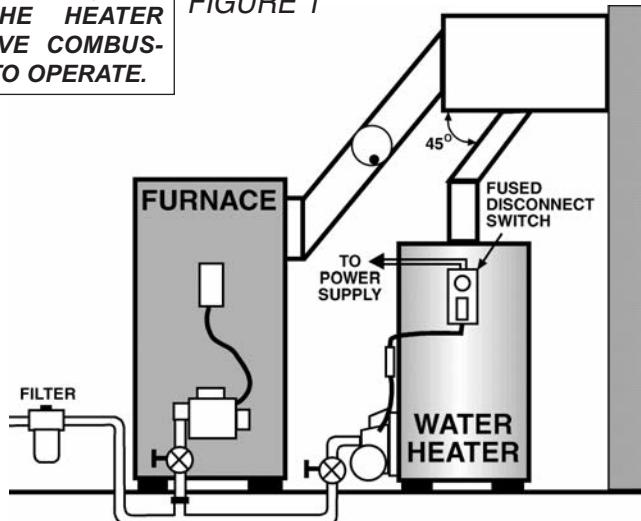
The new water heater requires fuel (#1 or #2 heating oil), electricity and should be close to the chimney and water supply. Locate the heater near a floor drain if possible for easy maintenance and protection if trouble should occur. Allow ample space around the heater for servicing (see combustible clearance warning, page 1). Adequate air for combustion must be available. NOTE: Locate the heater so it is not subject to physical damage by moving vehicles or possible flooding.

Check for exhaust fans in the heater room or adjacent areas which draw combustion air away from heater. **THE HEATER MUST HAVE COMBUSTION AIR TO OPERATE.**

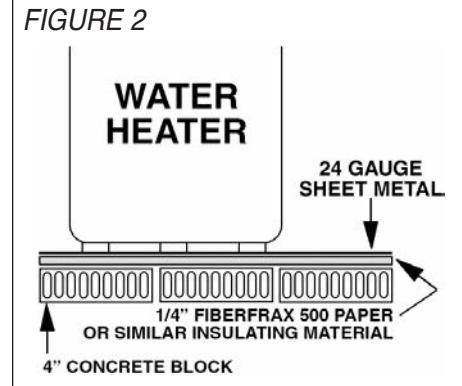
**DO NOT INSTALL THE WATER HEATER ON COMBUSTIBLE FLOORING** (see Figure 2). Refer to NFPA 31 or contact Bock Water Heaters with questions concerning proper flooring materials.

Minimum clearance to combustible construction is: SIDES 6"; BACK 6"; FRONT 24". The installation of this water heater must conform with local codes and ordinances. In the absence of local codes, the installation must comply with the National Fire Protection Association (NFPA 31) Code.

**FIGURE 1**

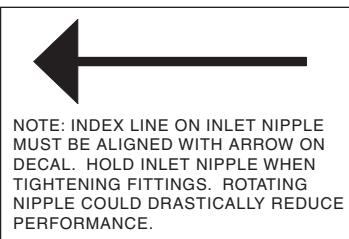


**FIGURE 2**



## **CONNECT WATER PIPING**

Connect the water piping, being careful not to apply heat to the heater nipples. Install dielectric unions and shut off valves on both hot and cold water lines.



Model 33E is equipped with an inlet flow diverter installed in the tank. This model contains decal next to the inlet (shown to the left). The purpose of this diverter is to help keep the tank bottom free of sediment by aiding tank flushing. The index line on the diverter nipple must be aligned with the arrow on the decal (left) to function properly. Do not allow the diverter to rotate out of position when tightening the inlet fittings.

**CAUTION!! Scalding injury and/or water damage can occur from either the manual lifting of the lever or the normal operation of the T&P valve if it is not piped to a proper drain. If the valve fails to flow water or reseat, call a plumber.**

Inspect the incoming water line for check valves or water pressure reducing valves. Any type of check valve may cause pressure to build up in the heater and cause tank failure. If the heater is installed in a closed system or if backflow preventers and pressure regulators are installed, add an expansion tank. Do not try to heat hard water. Install a water softener if the heater is being used in a hard water area (water hardness more than 7 grains).

An approved temperature and pressure (T&P) relief valve is factory installed in the opening provided in the upper right hand side of the heater. Pipe the T&P to within 6" of the floor or to a floor drain with a free flowing drain pipe.

## **CONNECT TO CHIMNEY**

Install a vent connector between the chimney and the water heater. The size of the vent connector shall be acceptable based on the rise in height of the connector and the water heater input.

If it is necessary to connect to an existing vent connector, be sure the connector utilized is large enough to accommodate the products of combustion of all units attached to it. When utilizing another connector, run in at 45° angle (see Figure 1). Install a draft regulator control only if necessary. Overfire draft should not be positive. Breech draft should be -.03" W.C. minimum to -.05" W.C. maximum; CO<sub>2</sub> should be a minimum of 11% with zero smoke on the Bacharach scale.

## **MOUNT THE OIL BURNER**

The oil burner is equipped with a primary relay. An aquastat with immersion well is packed with the burner. The thermostat is factory set at 120°F for residential use (see caution on page 1 regarding temperature variations). Install the immersion well with the aquastat and check the bulb length (see "Burner & Controls" section, page 10).

Remove the cardboard core from the burner opening. Mount the burner on stud bolts and place the gasket (supplied) between the burner flange and the heater. Secure the burner to the heater with 1/4 -20 nuts (supplied). Open the inspection door on the heater and check the burner tube with a mirror before firing to be sure the opening is not blocked (see Maintenance and Service sections on pages 6 and 7 for troubleshooting).

## CONNECT THE ELECTRICITY

All wiring must comply with applicable codes and ordinances. The primary relay is wired to the burner at the factory. Install the aquastat well in the 3/4" tapping at the front of the heater. Be sure the sensing bulb is inserted all the way into the well. For Honeywell aquastats, tighten the screw on top of the aquastat to secure the control to the well. For Carlin EZ-Temp aquastats, refer to the pre-packaged installation guide for proper set-up procedure. Refer to drawings for correct models. Connect the power supply to the aquastat and run through a fused disconnect switch (attached to heater in field). See Figure 1.

## CONNECT THE OIL LINE

**WARNING!! WHEN YOU INSTALL THE BYPASS PLUG YOU MUST RUN A TWO-LINE SYSTEM.**

**A properly sized and rated oil filter shall be installed in the oil supply line (NFPA 31, 4.5.4).**

**Gravity System:** The oil burner is normally equipped with a single-stage pump equipped for one line (gravity) flow. Use minimum 3/8" O.D. soft copper tubing and **attach with flared fittings.** DO NOT USE COMPRESSION FITTINGS. Install the shut off valve and oil filter in the oil line. Follow the pump manufacturer's instructions (attached to the pump).

**Lift System:** The burner should be ordered with a 2-stage pump. Run a 2-line system (suction and return lines). Install the bypass plug according to the instructions attached to pump (plug is in a bag with an instruction sheet).

For any horizontal run exceeding the maximum length specified in Figure 3, or any lift of more than 10 feet, a booster pump must be used. Booster pumps must be installed as close to the oil supply tank as possible. Suction and return lines should be the same diameter and both go within 6" of the bottom of the tank. The return line should stop slightly above the suction line. Use a minimum of fittings. Make bends in the tubing with as large a radius as possible. DO NOT USE COMPRESSION FITTINGS. Caution must be used in the final connection to the burner so as not to strain the fuel unit. Before attaching the tubing to the burner, form a coil in the tubing to minimize any vibration. State and local codes must be followed.

**FIGURE 3: MAXIMUM LIFT & HORIZONTAL RUN**

1-Pipe System	Single Stage Pump 3/8" O.D.	Horizontal Run 1/2" O.D.	2-Pipe System	Two-Stage Pump 3/8" O.D.	Horizontal Run 1/2" O.D.
Lift	Tube	Tube	Lift	Tube	Tube
0'	65'	100'	0'	75'	100'
4'	45'	100'	4'	64'	100'
7'	31'	100'	7'	55'	100'
8'	16'	64'	10'	47'	100'

Your log (or one similar to this) must be filled out as follows:

Date	Time	Test person's name	Set temp. °F	Outlet temp. °F

## PLACE THE WATER SYSTEM IN OPERATION

1. Fill the tank with water, opening a hot water faucet to allow trapped air to escape from the heater. Open the cold water inlet valve. Shut off each faucet as it delivers water that is free of air. Inspect for leaks. Never operate an empty or partially full heater.

**Warning: Handhole cover may loosen during shipping – check for tightness before putting heater in operation.**

## MEASURING THE OUTCOMING WATER TEMPERATURE

2. To place burner in operation, follow the instructions provided with the burner.
3. Set the pump pressure to 100 PSI for Wayne, Carlin and Beckett burners and 150 PSI for Riello burners.
4. Adjust the burner combustion air in accordance with the burner manufacturer's instructions. Using combustion instruments, check the CO<sub>2</sub> and smoke. The CO<sub>2</sub> should be at least 11% minimum with zero smoke on the Bacharach scale.
5. While the burner is operating, disconnect one of the yellow cad cell wires. Check to see that the burner control locks out in the time specified on the control. Reattach the wire and reset the control. The burner should restart. Note: You may have to wait a minute before resetting the control.
6. The thermostat is factory set at 120°F for residential use. (See caution on page 1 regarding temperature variations. It is the responsibility of the homeowner and installer to verify that the installer follows the recommended quantitative testing for measuring the outgoing water temperature. To make sure that the system works properly after installation and in the future, it is recommended that the heater's performance be measured and monitored. Run water out of the tap nearest the heater until it comes out warm. Using a calibrated thermometer, take a measurement. If the water is not at a suitable temperature for the installation, have a qualified service person adjust the aquastat. Contact Bock for further information on the thermometer if needed.)

**WARNING:** Hydrogen gas can be produced in a hot water system served by a heater that has not been used for a long period of time (generally two weeks or more.) Hydrogen gas is extremely flammable. To reduce the risk of injury, open the hot water faucet at the highest location in the house for several minutes before using any electrical appliance connected to the hot water system. If hydrogen is present, there may be an unusual sound such as air escaping through the pipe as the water begins to flow. Do not smoke or allow an open flame near the faucet at the time it is open.

## MAINTENANCE

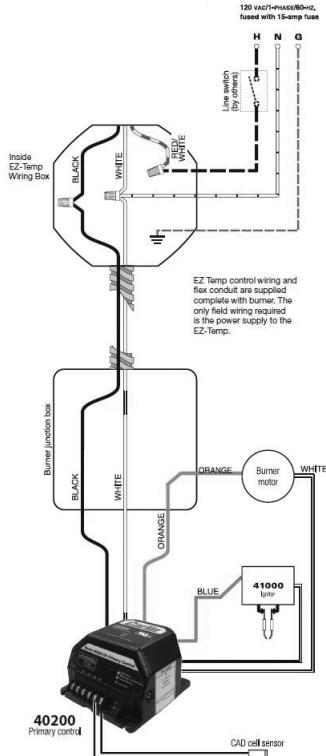
1. Follow the burner manufacturer's instructions for proper maintenance of the oil burner.
2. EVERY SIX to 12 MONTHS. Drain water from the heater tank and inspect for sediment or lime accumulation. Flush out if necessary. If lime has accumulated, remove with a commercial compound for dissolving lime or by scraping through the hand hole opening (if supplied). Check water softening equipment if lime is found in the tank. DO NOT ATTEMPT TO HEAT HARD WATER. (See maintenance label on heater.)
3. **Change the magnesium anode rods every six to 12 months or when they are reduced to 3/8" diameter** (see maintenance label on heater).
4. Open the relief valve test lever to flush out the tank. Make sure it reseats itself.
5. If the heater is to be shut off in cold weather, drain the tank to prevent freezing.

## SERVICE

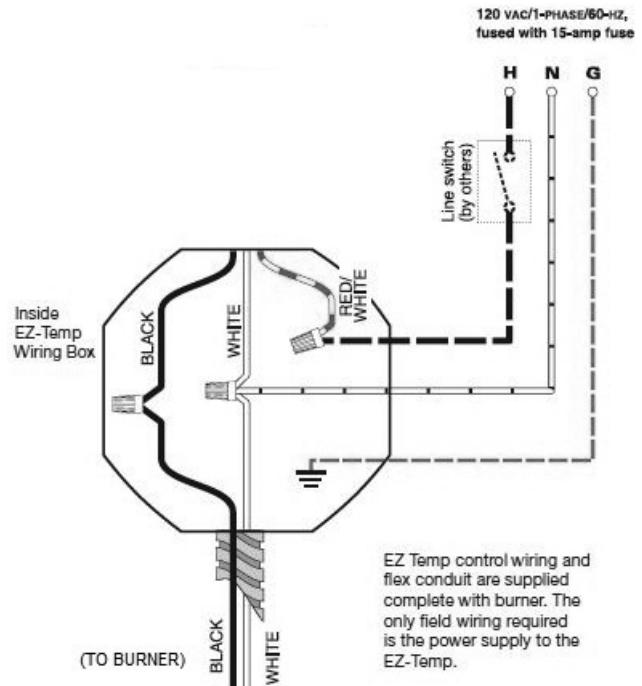
1. Check the fuel supply, electrical wiring and fuses, and make sure temperature control is calling for heat.
2. If the burner fails to operate, call a qualified local service provider.

## WIRING

**FIGURE 4: Carlin burner w/ Carlin EZ-Temp**  
**For Models: 32, 33, 50, 51, 120**  
**(see burner manufacturer's instructions for 20e;**  
**60200 primary w/ three wire harness)**



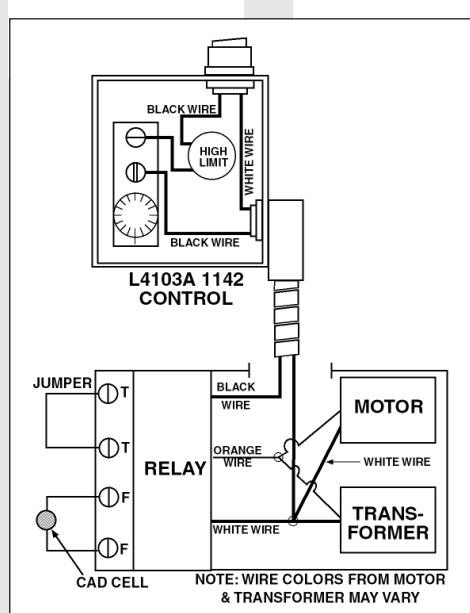
**FIGURE 5: Beckett or Wayne burner w/ Carlin EZ-Temp**  
**For Models: 32, 33, 50, 51, 120**



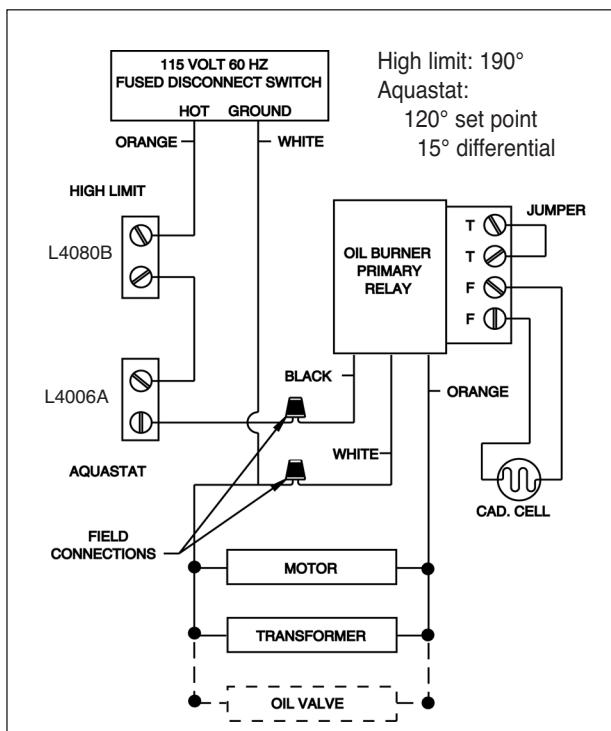
**FIGURE 6: Honeywell L4103A-1142**  
**For Models: 32, 33, 51**

### FIGURE 6 NOTES:

Set point 120°



**FIGURE 7: Honeywell L4006A w/ L8080B**  
**For Models: 50, 120E**

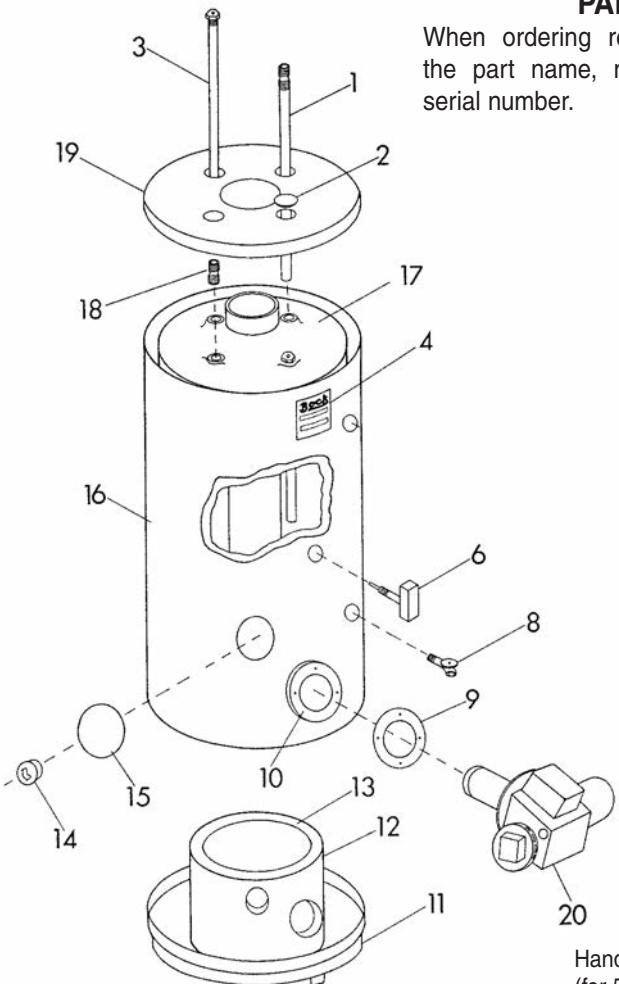


ITEM	DESCRIPTION
1.	Cold Water Inlet Dip Tube (N/A 33E)
2.	Plastic Cap
3.	Magnesium Anode Rod (aluminum available)
4.	Name Plate/Rating Label
6.	Immersion Well & Aquastat
8.	Drain Valve
9.	Mounting Bracket Gasket
10.	Burner Mounting Bracket <i>(part of jacket assembly on Models 32E through 51 Series; sold separately on 120E)</i>
11.	Bottom Pan
12.	Combustion Chamber Sleeve
13.	Combustion Chamber
14.	Inspection Block
15.	Inspection Door
16.	Heater Jacket
17.	Tank
18.	Hot Out Nipple 51 Series: 1" All others: 3/4" 50ES: N/A
19.	Top Pan
20.	Burner

## OIL FIRED WATER HEATER

## BOCK TANK ASSEMBLY PARTS LIST

When ordering repair parts, always give the part name, model number, size and serial number.



Handhole cover plate and gasket  
(for 50ES only) not shown.

---

## **LIMITED WARRANTY FOR OIL-FIRED WATER HEATER**

Bock Water Heaters, Inc.

110 S. Dickinson Street

Madison, WI 53703

Phone: 608-257-2225

### **WHAT DOES THIS LIMITED WARRANTY COVER?**

This limited warranty applies only to the original consumer purchaser.

**General Defects and Malfunctions:** This warranty covers defections and malfunctions in your new water heater for a period of one year from the original installation date. We will repair or replace, at our option, any defective or malfunctioning component of the water heater. This limited warranty will terminate if you sell or otherwise transfer the water heater, or the water heater is installed at a location different from its original installation location.

**Tank and Heat Exchanger:** We also warrant that the tank and heat exchanger will not leak due to defective materials or workmanship for five years from the date of original installation or from date of manufacture in the event the Limited Warranty Registration Card was not completed and returned to manufacturer. If the tank and heat exchanger is leaking and we have verified that the leak is due to a defect in materials and workmanship, we will replace the tank with a tank that is the nearest Bock model available at the time of replacement. If a replacement tank is provided, it will remain warranted under this section as if it were the original tank. For example, if we send you a replacement tank under this limited warranty two years after the original installation date, then the replacement tank will remain warranted for the remaining three years after the original installation date.

### **HOW DO YOU GET SERVICE UNDER THE LIMITED WARRANTY?**

In order for the warranty period to begin on the date of installation, you must return the warranty registration card attached below within 30 days of purchasing the water heater. You may also register your water heater online at [www.bockwaterheaters.com](http://www.bockwaterheaters.com). You must have a copy of the original sales receipt at the time you request service. Failure to return the warranty registration card and provide a copy of the sales receipt will result in the warranty period beginning from the date of manufacture.

To get service under this limited warranty you should contact either the dealer or installer. If dealer or installer is unknown you can contact us via e-mail at [warranty@bockwaterheaters.com](mailto:warranty@bockwaterheaters.com) or call us Monday through Friday between the hours of 8 o'clock a.m. to 5 o'clock p.m. Central Time at the following number: 1-608-257-2225.

You can also write us at the following address:

Bock Water Heaters, Inc.  
Warranty Support Group  
110 S. Dickinson Street  
Madison, WI 53703

We will respond not later than ten days after we have received your request for service.

## **WHAT DOES THIS LIMITED WARRANTY NOT COVER?**

This limited warranty does not cover water heaters that are or were:

- Incorrectly installed, especially where the installation violates state or local plumbing, housing or building codes.
- Operated at inappropriate settings, excessive pressures or temperatures.
- Exposed to adverse local conditions and specifically sediment or lime precipitation in the tank or corrosive elements in the atmosphere or unacceptable water quality.
- Installed outside the United States or Canada.
- Accidentally damaged.

Also, we will not cover the following charges, costs and losses:

- Any freight or delivery charges.
- Any removal or installation charges.
- Charges to return the water heater or part to the manufacturer.
- Water damage, loss or damage to property, inconvenience or loss of use.

## **WHAT WILL VOID THE LIMITED WARRANTY?**

If you do any of the following, you will void this limited warranty:

- Fail to retain an original copy of your sales receipt.
- Fail to retain the actual rating plate from the water heater.
- Alter or remove the serial number.
- Transfer or sell the water heater.
- Remove the water heater from its original location and install it somewhere else.
- Fail to follow the care and maintenance instructions provided with the water heater.
- Remove the anode rods.
- Fail to inspect and replace the anode rods (you must retain and present your paid receipts as proof of anode rod replacement).
- The use of any burner and/or controls other than the ones specified for the water heater by Bock Water Heaters Inc.

## **HOW DOES STATE LAW RELATE TO THIS LIMITED WARRANTY?**

This is a limited warranty. WE MAKE NO OTHER EXPRESS WARRANTIES WITH RESPECT TO THIS WATER HEATER. We will not assume, nor authorize any person to assume for us any other liability in connection with the sale or operation of this water heater. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR APPLICATION, IMPOSED ON THIS SALE UNDER THE LAWS OF THE STATE OF SALE ARE LIMITED TO ONE YEAR. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

WE WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR WATER DAMAGE, LOSS OF USE OF THE UNIT, INCONVENIENCE, LOSS OR DAMAGE TO PERSONAL PROPERTY, WHETHER DIRECT OR INDIRECT, AND WHETHER ARISING IN CONTACT OR TORT. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above exclusion may not apply to you.

**Bock Water heaters, Inc. • 110 South Dickinson Street • Madison, WI 53703**

**Telephone 608-357-2225 • Fax 608-257-5304**

**[www.bockwaterheaters.com](http://www.bockwaterheaters.com)**

**CHART A**  
**UL LISTED BURNERS**

BOCK MODEL (OIL)	BURNER MFR.	MODEL/ OEM #	MAX INPUT	MODEL OEM #	MAX INPUT
32E, 32EC, 33E	WAYNE	MSR/371-001B	0.75 X 80A		
32PP, 32PPC	WAYNE	HS/371-009HS	0.75 X 80A		
40E	WAYNE	MSR/371-030B	0.90 X 70A		
51E, 51EC	WAYNE	MSR/371-003B	1.10 X 80A		
50ES, 120E	WAYNE	MSR/371-029B	1.10 X 80A		
51PP, 51PPC	WAYNE	HS/371-011HS	1.10 X 80A		
71E	WAYNE	MSR/371-017B	1.25 X 70B		
32E, 32EC, 33E	BECKETT	AF/BK3	0.75 X 80A		
32PP, 32PPC	BECKETT	AF/BK3	0.75 X 80A		
40E	BECKETT	AF/BK4	0.85 X 80A		
51E, 51EC	BECKETT	AF/BK5	1.00 X 80A		
50ES, 120E	BECKETT	AF/BK5	1.00 X 80A		
51PP, 51PPC	BECKETT	AF/BK5	1.00 X 80A		
71E	BECKETT	AF/BK7	1.25 X 80B		
32E, 32EC, 33E	RIELLO	R35.3/C8511221	0.60 X 60B	40F5/C8512180	0.60 X 60B
32PP, 32PPC	RIELLO	R35.3/C8511221	0.60 X 60B	40F5/C8512180	0.60 X 60B
51E, 51EC	RIELLO	R35.3/C8511223	1.10 X 80A	40F5/C8512181	0.90 X 60B
50ES	RIELLO	R35.3/C8511222	0.85 X 60B	40F5/C8512181	0.90 X 60B
51PP, 51PPC	RIELLO	R35.3/C8511223	1.10 X 80A	40F5/C8512181	0.90 X 60B
120E	RIELLO	R35.3/C8511223	1.00 X 60B	40F5/C8512181	0.90 X 60B
71E	RIELLO	R35.5/C8512220	1.00 X 60B	40F5/C8512182	1.00 X 60B
20e, 20pp	CARLIN	EZ-LF/997843CT	0.40 X 60A		
32E, 32EC, 33E	CARLIN	EZ-1/96828-32E	0.75 X 70A		
32PP, 32PPC	CARLIN	EZ-1/96828-32PP(C)	0.75 X 70A		
51E, 51EC	CARLIN	EZ-1/96828-51E	1.10 X 70A		
50ES	CARLIN	EZ-1/96828-50ES	1.00 X 70A		
51PP, 51PPC	CARLIN	EZ-1/96828-51PP(C)	1.10 X 70A		
120E	CARLIN	EZ-1/968280A120E	1.10 X 70A		
71E	CARLIN	EZ-1/96828-71E	1.25 X 60A		



Tél : 608/257-2225 • Télécopieur : 608/257-5304 • www.bockwaterheaters.com  
110 South Dickinson Street • P.O. Box 8632 • Madison, WI 53708-8632 - États-Unis

**BOCK Water Heaters, Inc.**





## GARANTIE

### GARANTIE

Cette garantie recouvre les chaudières-eau « Bock » modèles 20E, 20pp, 32E, 32PP, 32PPC, 33E, 33PP, 40E, 40PP, 50ES, 50ESC, 51E, 51EC, 51PP, 51PPC, 71E et 120E. Bock Water Heaters, Inc., une filiale de Bock Corporation – incorporée aux Etats-Unis d'Amérique dans le Wisconsin – 110 South Dickinson Street, Madison, WI 53703 (la « Compagnie »), garantit au propriétaire que le réservoir de chaudière-eau ne présentera pas de fuites dues à un défaut de matériel ou de main-d'œuvre pendant un an.

### FABRICANT

### RESPONSABILITÉ DU

Bock acquiert complètement toutes les parties en plastique qui sont fabriquées par la Compagnie qui sont destinées à être utilisées dans la fabrication des chaudières-eau Bock. La compagnie garantit la qualité et la durabilité de ces pièces pour toute utilisation sur un chauffe-eau Bock d'un brûleur étoilé ou d'un dispositif de contrôle autre que ceux recommandés par Bock Water Heaters, Inc. et homologués par Underwriters Laboratories, Inc. Cette garantie sera automatiquement annulée si l'appareil est utilisé pour un autre usage que celles spécifiées aux instructions de l'opérateur ou si l'appareil est utilisé autrement que pour le chauffage de l'eau chaude.

### BUREAU ET

### ROLES

Toute utilisation sur un chauffe-eau Bock d'un brûleur étoilé ou d'un dispositif de contrôle autre que ceux recommandés par Bock Water Heaters, Inc. et homologués par Underwriters Laboratories, Inc. annulera cette garantie.

### RESIDENTIELLES :

### 20E, 32E, 33E, 40E, 51E,

### THE POUR LES APPLICATIONS

Honeywell L4006A (adjustata) et L4080B (contrôleur de limite). Il faut deux puits. N° de pièce 123871B. *Né s'utilise pas sur les séries 32E*. (Voir Figure 8).

Carlin EZ-Temp 90000B – N° de pièce 21587. Il faut deux puits – N° de pièce 21587. (Voir Figure 5, 6).

White Rodgers 11C30-11 : combinaison d'un ajustat et d'un contrôleur de limite haute. Il faut un puits. N° de pièce F89-0214.

Honeywell L4103A : combinaison d'un ajustat et d'un contrôleur de limite haute. Il faut un puits. N° de pièce 138134E. (Voir Figure 7)

Bock Water Heaters, Inc. prescrit les brûleurs et les dispositifs de contrôle pour leur sécurité, leur fiabilité et leur performance. Nous indiquons ci-dessous les seuls brûleurs et dispositifs de contrôle normes rigoureuses exigées par ces deux organismes. (Voir le tableau A, page 11).

### COMMERCIALES :

### 50ES, 120E & POUR LES

### APPLICATIONS

Carlin EZ-Temp 90300B – N° de pièce 21589. Il faut deux puits – N° de pièce 21587. (Voir Figure 5, 6).

Carlin EZ-Temp 90000C – N° de pièce 21582. Il faut deux puits – N° de pièce 21587. (Voir Figure 5, 6).

Honeywell L4006A (adjustata) et L4080B (contrôleur de limite). Il faut deux puits. N° de pièce 123871B. *Né s'utilise pas sur les séries 32E*. (Voir Figure 8).

Carlin EZ-Temp 90000B – N° de pièce 21585. Il faut un puits. – N° de pièce 21587. (Voir Figure 5, 6).

White Rodgers 11C30-11 : combinaison d'un ajustat et d'un contrôleur de limite haute. Il faut un puits. N° de pièce F89-0214.

Honeywell L4103A : combinaison d'un ajustat et d'un contrôleur de limite haute. Il faut un puits. N° de pièce 138134E. (Voir Figure 7)

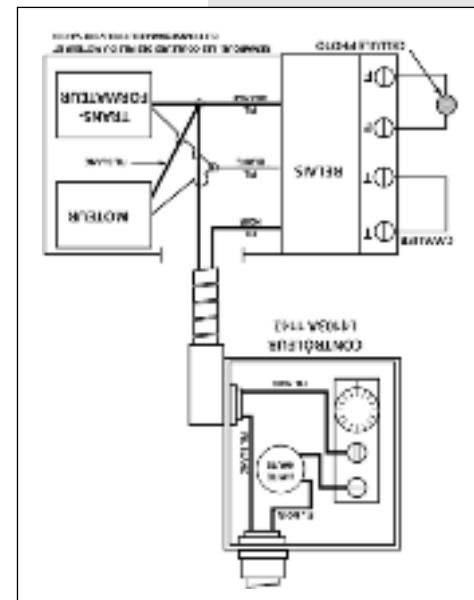
Bock Water Heaters, Inc. prescrit les brûleurs et les dispositifs de contrôle pour leur sécurité, leur fiabilité et leur performance. Nous indiquons ci-dessous les seuls brûleurs et dispositifs de contrôle fabriqués et approuvés par Bock Water Heaters, Inc. et Honeywell Laboratories, Inc. conformes aux normes rigoureuses exigées par ces deux organismes. (Voir le tableau A, page 11).

### RESPONSABILITÉ DU

### PROPRIÉTAIRE

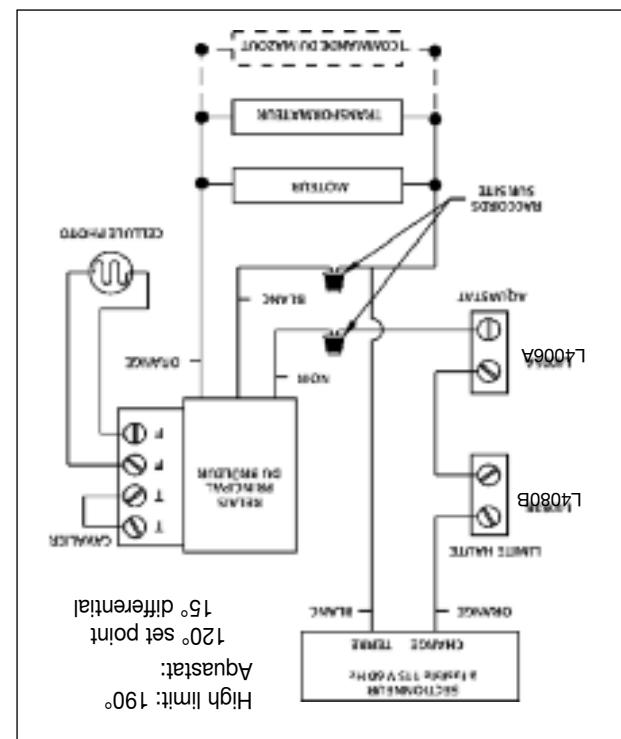
A la demande de la compagnie, le propriétaire doit renvoyer à l'usine de Madison, WI, E-U, toute pièce, y compris le transport pour les pièces renvoyées et pour les pièces de rechange envoyées en retour. Les pièces renvoyées doivent être dans leur état d'origine et être marquées au dos avec l'usine au propriétaire.

DESCRIPTION :	
1. Tube profond de l'arrivée d'eau froide (N/D 33E)	Lorsque vous commandez une pièce, fournissez toujours ces informations : nom de la pièce, numéro du modèle, taille et numéro de série.
2. Capuchon en plastique	3. Barre d'anode en magnésium (disponible en aluminium)
4. Fiche sigmatique	5. Puit d'immersion et adaptat
6. Robinet de purge	7. Joint du support de montage
8. Support de montage du brûleur	10. Zéro et des modèles des modèles (partie de l'enveloppe des modèles jusqu'à 5t; vendu séparément sur les modèles 32E)
11. Assise	12. Enveloppe de la chambre de combustion
13. Chambre de combustion	14. Bloc d'inspection
15. Porte d'inspection	16. Enveloppe du chauffe-eau
17. Réservoir	18. Mâillon de la sortie chaude
19. Panneau supérieur	20. Brûleur
Tous les autres : 3/4 po	Série 5t : 1 po
50ES: S/O	50ES : 1 po
La plaque de couverture du trou de main et le joint d'étanchéité (pour le 50ES seulement) ne figurent pas dans l'image.	

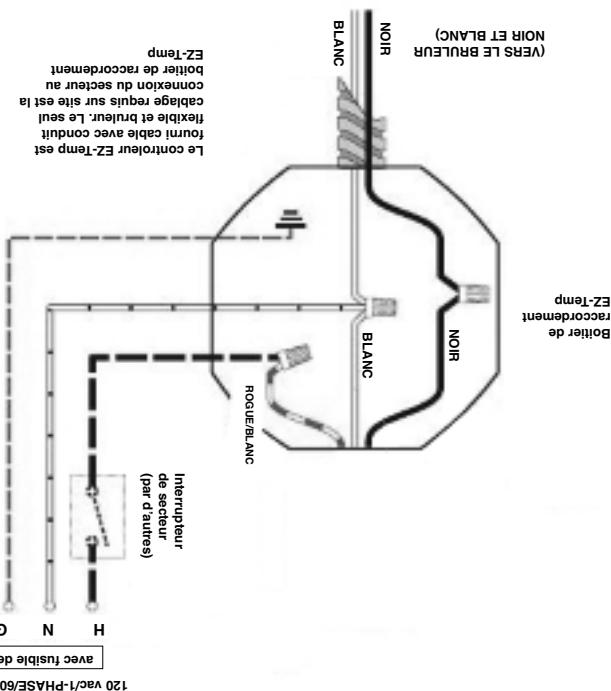


**FIGURE 6, REMARQUES :**  
Pour les modèles : 32, 33, 51  
Réglage à 49 °C (120 °F)

**FIGURE 6 : Honeywell L4103A-1142**

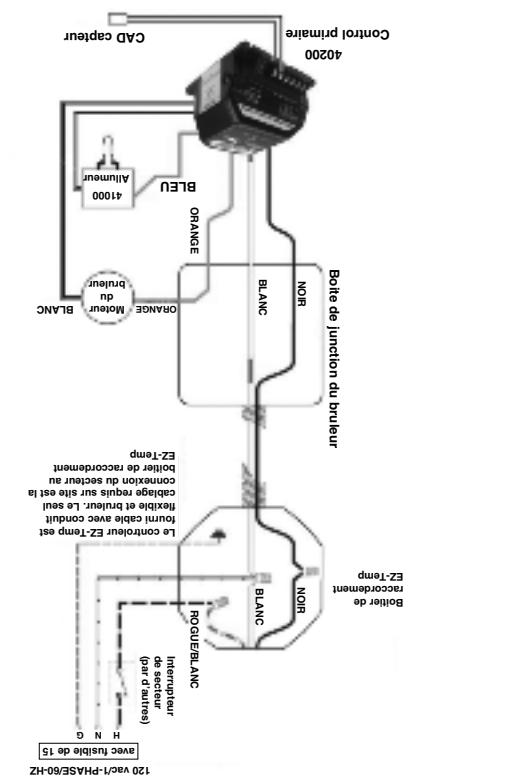


**FIGURE 7 : Honeywell L4006A avec L8080B**



**FIGURE 5 : Brûleur Beckett ou Wayne avec Câlin EZ-Temp**  
Pour les modèles : 32, 33, 50, 51, 120

120 VAC/1-PHASE/60-HZ  
avec fusible de 15A



**FIGURE 4 : Brûleur Beckett ou Wayne avec Câlin EZ-Temp**  
Pour les modèles : 32, 33, 50, 51, 120

**CABLAGE**

## SERVICE

5. Si le chauffe-eau doit être fermé par temps froid, videz le réservoir pour éviter le gel.
4. Ouvrez le levier de vérification de la soupape de sûreté pour vidanger le réservoir. Vérifiez que la soupape se referme bien.
3. Remplacez les barres d'anode en magnésium tous les six à douze mois ou lorsque celles sont réduites à 10 mm (3/8 po) de diamètre (voir l'étiquette de service sur le chauffe-eau).
2. TOUS LES SIX A DOUZE MOIS : Videz l'eau du réservoir du chauffe-eau et inspectez-le pour voir si il y a des dépôts de sédiments ou de calcaire. Rincez si nécessaire. Si il y a une accumulation de calcaire, utilisez un produit commercial pour le dissoudre ou gratter-le à travers le trou de main (le cas échéant). En cas de présence de dépôts calcaires, vérifiez le système de l'adoucisseur d'eau.

NESSAYEZ PAS DE CHAUFFER DE L'EAU DURE. (Voir l'étiquette de service sur le chauffe-eau.)  
Inhabituel comme celui de l'air qui s'échappe le long des tuyaux quand l'eau commence à couler. Ne tenez pas et veillez à ce qu'il n'y ait aucune flamme à proximité du robinet lorsqu'il coule.

1. Suivez les instructions du fabricant du brûleur pour le bon entretien du brûleur à mazout.
- 
- AVERTISSEMENT :** Le hydrogène peut être gênante dans un système d'eau chaude alimenté par un chauffe-eau qui n'a pas fonctionné pendant une longue période (en général deux semaines ou plus). L'hydrogène est un gaz extrêmement inflammable. Afin de réduire les risques de blessures, ouvrez le robinet d'eau chaude siège au plus haut de la maison pendant quelques minutes avant d'utiliser un appareil électrique connecté au réseau d'alimentation en eau chaude. La présence d'hydrogène dans les canalisations peut se manifester par un son plusieurs minutes avant d'utiliser un appareil électrique connecté au réseau d'alimentation en eau chaude. Laissez un espace de sécurité entre l'appareil et tout autre équipement. Utilisez toujours de l'eau chaude soit chaudie. Rincez si nécessaire. Pour réduire les risques de blessures, ouvrez le robinet d'eau chaude. Rincez si nécessaire. Si il y a une accumulation de calcaire, utilisez un produit commercial pour le dissoudre ou gratter-le à travers le trou de main (le cas échéant). En cas de présence de dépôts calcaires, vérifiez le système de l'adoucisseur d'eau.

## MINTENANCE

4. Le régulateur de température de combustion doit être fait se faire conformément aux instructions du fabricant. L'utilisation d'appareils d'analyse de la combusition pour vérifier le CO2 et la fumée fabrique. Le régulateur de température de combustion doit être fait se faire conformément aux instructions du fabricant. La fumée et le CO2 doivent être débités à moins de 1% avec un indice de nocivité de 0 sur l'échelle de Bacharach.
5. Pendant le fonctionnement du brûleur, débranchez un des fils jaunes de la cellule au sulfure de cadmium (cellule photo). Vérifiez que le brûleur du brûleur est correctement fixé au bout du temps précis sur la combusione. Le brûleur devrait redémarrer. Remarque : Il peut être nécessaire d'attendre une minute avant de rebrancher le contrôleur.
6. Le thermostat est réglé en usine à 49 °C (120 °F) pour une utilisation résidentielle. Voir la mention « mise en garde » à la page 1 en ce qui concerne les variations de température. Il est de la responsabilité du propriétaire du système d'installateur de vérifier que l'installation suit toutes les tests de vérification recommandées pour la mesure de la température de l'eau. Pour vérifier et tester le système fonctionne normalement après l'installation et par la suite, il est recommandé de vérifier le système de vérification recommandées pour la mesure de la température de l'eau. Pour vérifier que le système fonctionne normalement après l'installation et par la suite, il est recommandé de vérifier et tester le système de vérification recommandées pour la mesure de la température de l'eau.

## EAU FOURNIE

### MEASURE DE LA TEMPÉRATURE DE

4. Le réglage de l'air de combustion du brûleur doit se faire conformément aux instructions du fabricant. La combustion doit être faite avec une analyse de la combusione pour vérifier le CO2 et la fumée. La fumée et le CO2 doivent être débités à moins de 1% avec un indice de nocivité de 0 sur l'échelle de Bacharach.

*Mise en garde : Le panneau du trou de serrure devant le transporteur peut se desserrer pour les brûleurs Rilelio.*

## **METTEZ EN ROUTE LE CIRCUIT D'EAU**

1. Remplissez le réservoir d'eau en ouvrant la robinet d'eau chaud pour permettre à l'air emprisonné de s'échapper du chauffe-eau. Ouvrez le robinet d'eau froide. Fermez chaque robinet une fois que l'eau qui en sort ne contient plus d'air inséré l'appareil pour ventiler qu'il n'y a pas de fuites.
2. Pour placer le brûleur en fonctionnement, suivez les instructions fournies avec le brûleur. N'oubliez jamais fonctionner un chauffe-eau vide ou partiellement rempli.
3. Réglez la pression de la pompe à 100 PSI pour les brûleurs Wayne, Cartin et Beckett et à 150 PSI pour les brûleurs Rilelio.

Date	Heure	Nom de la personne effectuant le test	Temp. réglée à °C (ou °F)	Temp. de sortie °C (ou °F)

Votre registre (comme ici ou semblable) doit être rempli de la façon suivante :

Système à Pompe à Parcours horizontal	Système à Pompe à deux étages	Système à Pompe à horizontal	Elevation Tube diam. ext.			
0 m (0)	19,8 m (65)	30,50 m (100)	0 m (0)	22,9 m (75)	30,50 m (100)	2,4 m (8)
1,2 m (4)	13,7 m (45)	30,50 m (100)	1,2 m (4)	19,5 m (64)	30,50 m (100)	2,13 m (7)
2,13 m (7)	9,4 m (31)	30,50 m (100)	2,13 m (7)	16,7 m (55)	30,50 m (100)	2,4 m (16)
2,4 m (8)			3 m (10)	14,3 m (47)	30,50 m (100)	

FIGURE 3 : ELEVATION ET PARCOURS HORIZONTAL MAXIMUM

Pour toutes les longueurs de canalisations qui dépassent la longueur maximale indiquée à la figure 3, installez les pompes supplémentaires aussi près que possible du réservoir de mazout. Les conduites d'aspiration et de retour doivent être du même diamètre et vont toutes deux à 15 cm (6 po) du fond du réservoir. La conduite de retour doit finir légèrement au-dessus de la conduite d'aspiration. Utilisez un minimum de raccords. Utilisez le plus grand rayon de courbure possible pour la tuyauterie. UTILISEZ PAS DE BAGUE DE COMPRESSION. Il faut procéder avec prudence lors du démarrage du réservoir afin de ne pas endommager le module du capteur. Avant de raccorder la tuyauterie au brûleur, enroulez le tube en forme de spirale pour redire les vibrations. Codes techniques et locales doivent être respectées.

**Système d'elevation :** Il faut commander le brûleur avec une pompe (le bouton se trouve dans le sac qui contient deux conduites (canalisations d'aspiration et de retour). Installez le bouton de dérivation selon les instructions fournies avec la pompe (le bouton se trouve dans le sac qui contient un système à deux conduites (canalisations d'aspiration et de retour). Installez le bouton de dérivation selon les instructions fournies avec la pompe (le bouton se trouve dans le sac qui contient les instructions).

<b>AVERTISSEMENT!</b>	<b>L'INSTALLATION D'UN SYSTÈME D'ÉVACUATION EXIGE BOUCHON SUR LA POMPE.</b>	<b>À DEUX CONDUITES.</b>
<b>RACCORDEZ LA CONDUISTE DU MAZOUT</b>	<b>POUR UN FILTRE À L'EAU</b>	<b>POUR UN FILTRE À L'EAU</b>
<b>FAITES LES RACCORDES ÉLECTRIQUES</b>	<b>POUR UN FILTRE À L'EAU</b>	<b>POUR UN FILTRE À L'EAU</b>
<b>MONTEZ LE BRÛLEUR À MAZOUT</b>	<b>POUR UN FILTRE À L'EAU</b>	<b>POUR UN FILTRE À L'EAU</b>
<b>RACCORDEZ À LA CHEMINÉE</b>	<b>POUR UN FILTRE À L'EAU</b>	<b>POUR UN FILTRE À L'EAU</b>
<b>EXAMINER LA CONDUITE D'ARROSSE D'EAU POUR VOIR S'IL EXISTE DES CLAPETS DE NON-RÉTROUR OU DES RÉDUCTEURS DE PRESSION. TOUT TYPE DE CLAPET DE CLAPET DE NON-RÉTROUR NÉCESSITE D'ENTRAÎNER UNE AUGMENTATION DE LA PRESSION À L'INTÉRIEUR DU CHAUFFE-EAU ET PAR CONSÉQUENT UNE PANNE. SI LE CHAUFFE-EAU EST INSTALLÉ SUR UN CIRCUIT DU SOL OU À UN DRAIN D'ÉVACUATION AVANT UNE TUYAUTERIE DE VIDANGE.</b>	<b>EXAMINER LA CONDUITE D'ARROSSE D'EAU POUR VOIR S'IL EXISTE DES CLAPETS DE NON-RÉTROUR OU DES RÉDUCTEURS DE PRESSION. TOUT TYPE DE CLAPET DE CLAPET DE NON-RÉTROUR NÉCESSITE D'ENTRAÎNER UNE AUGMENTATION DE LA PRESSION À L'INTÉRIEUR DU CHAUFFE-EAU ET PAR CONSÉQUENT UNE PANNE. SI LE CHAUFFE-EAU EST INSTALLÉ SUR UN CIRCUIT DU SOL OU À UN DRAIN D'ÉVACUATION AVANT UNE TUYAUTERIE DE VIDANGE.</b>	<b>EXAMINER LA CONDUITE D'ARROSSE D'EAU POUR VOIR S'IL EXISTE DES CLAPETS DE NON-RÉTROUR OU DES RÉDUCTEURS DE PRESSION. TOUT TYPE DE CLAPET DE CLAPET DE NON-RÉTROUR NÉCESSITE D'ENTRAÎNER UNE AUGMENTATION DE LA PRESSION À L'INTÉRIEUR DU CHAUFFE-EAU ET PAR CONSÉQUENT UNE PANNE. SI LE CHAUFFE-EAU EST INSTALLÉ SUR UN CIRCUIT DU SOL OU À UN DRAIN D'ÉVACUATION AVANT UNE TUYAUTERIE DE VIDANGE.</b>

**MISE EN GARDE!!** Il existe un risque de brûlure et/ou d'inondation lorsqu'e le levier est ouvert à la main ou lors du fonctionnement normal de la souape de décharge si celle-ci n'est pas raccordée à un tuyau d'évacuation. Si la souape ne laisse pas couler l'eau ou si elle ne se referme pas,appelez un plombier.

Modèle 33E est munis d'une dérivation du débit d'entrée installée dans le réservoir. Les chaffee-eau munis de cette dérivation sont signalés par un autocollant à côté de l'entrée (illusre à gauche). Cette dérivation sert à maintenir le fond du réservoir propre en facilitant l'évacuation des sédiments par chasse d'eau. Le répere sur le mamelon de dérivation doit s'aligner avec la flèche du décalque (à gauche) pour bien fonctionner. Veillez à ne pas faire dérivation doté d'un tuyau de décharge si celle-ci n'est pas raccordée à un tuyau d'évacuation. Si la souape ne laisse pas couler l'eau ou si elle ne se referme pas,appelez un plombier.



Raccordez la tuyauterie d'eau en veillant à ne pas chauffer les mamelons du chauffe-eau. Installez les racords diélectriques et les robinets d'arrêt sur canalisations d'eau chaude et froide.

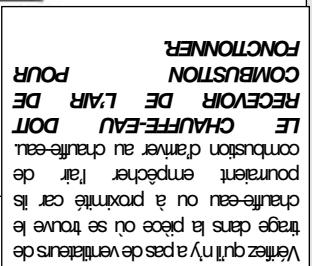


FIGURE 1

Déagagement minimum pour une construction inflammable : CÔTÉS 15,25 cm (6 po); ARRÊTE 15,25 cm (6 po); AVANT 61 cm (24 po). L'installation de ce chauffe-eau doit se conformer à tous les codes et ordonnances en vigueur. En l'absence de codes locaux, l'installation de ce chauffe-eau doit se conformer à tous les codes de la norme NFPA 31. Installation de ce chauffe-eau dans un véhicule automobile doit être conforme au code de la National Fire Protection Association (NFPA 31).

PLANCHER COMBUSTIBLE (voir la figure 2). Renseignez-vous à la norme NFPA 31 ou contactez Block Water Heaters pour toute question concernant les matériaux qui conviennent au plancher.

Le nouveau chauffe-eau exige du carburant (mazout n° 1 ou n° 2), de l'électricité et doit être situé à proximité d'une cheminée et d'une arrivée d'eau. Il est conseillé de placer le chauffe-eau près d'un drain de sol dans la mesure du possible pour faciliter l'entretien et comme mesure de protection en cas de problème. Prenez suffisamment d'espace autour du chauffe-eau pour l'entretien (voir REMARQUE : Si l'utilisez à la combusition, utilisez le chauffe-eau en déplacement ou par une inondation). L'avaricement concerne les distances minimales de dégagement, page 1). Il faut fournir le volume nécessaire pour faciliter l'entretien et comme mesure de protection en cas de problème. Prenez suffisamment d'espace autour du chauffe-eau pour l'entretien (voir REMARQUE : Si l'utilisez à la combusition, utilisez le chauffe-eau en déplacement ou par une inondation).

Vérifiez le nouvel équipement pour vous assurer que tous les composants sont en bon état. Le chauffe-eau peut éventuellement être remplacé avec le brûleur à mazout.

Lorsque deux ou plusieurs brûleurs sont utilisés, chaque unité doit être munie d'une conduite mazout à la pompe. Si cela n'est pas possible, il est recommandé d'utiliser un système de contrôle d'allumement du carburant distincte afin d'éliminer les pannes qui peuvent résulter d'un manque de mazout à la pompe. Les codes de la norme NFPA recommandent de faire appel à une personne qualifiée pour la partie de l'installation des priorités.

Les codes de plomberie et de l'électricité en vigueur doivent être respectés pour l'installation de ce chauffe-eau. En l'absence de code local utilisez le « UNIFORM PLUMBING CODE » et le code NFPA. Les codes locaux peuvent remplacer les instructions présentées dans ce manuel.

Si l'installateur ne possède pas les qualifications requises ou a du mal à suivre les instructions, ne commençez pas l'installation sans faire appel à une personne qualifiée pour la partie de l'installation qui n'est pas bien comprise.

Le fabricant de ce chauffe-eau ne sera pas responsable en cas de dommages résultant de la non observation des instructions d'installation et d'utilisation présentées dans les pages qui suivent. Ces instructions constituent un guide pour l'installation correcte du chauffe-eau.

Les signes mentaux toutes les instructions avant de commencer l'installation et avant de mettre le chauffe-eau en marche. Conservez ces instructions et toutes les instructions concernant les composants pour référence ultérieure.

CE MANUEL EST DESTINÉ À VOUS PRÉSENTER L'INSTALLATION, LE MODE D'EMPLOI ET LA MAINTENANCE DE VOTRE CHAUFFE-EAU ET À VOUS FOURNIR DES RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ.

## CHOISISSEZ LE BONEMPLACEMENT

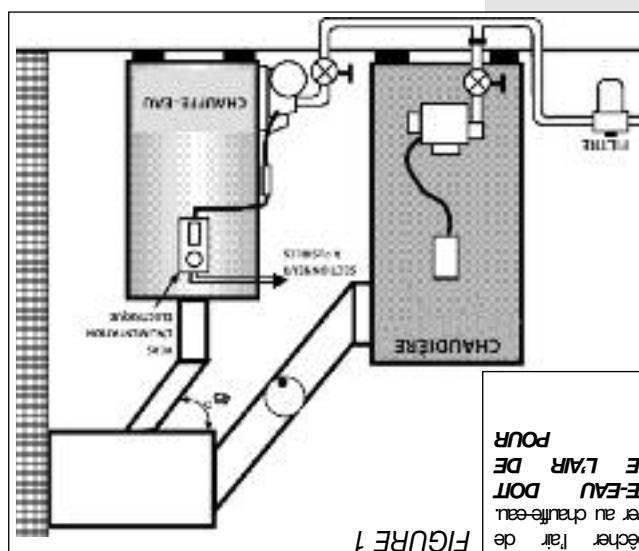


FIGURE 2

## INSTALLATION AVECPLUSIEURS BRÛLEURS

LE NON RESPECT DE CES INSTRUCTIONS ET DES CODES EN REGLEMENTS EN VIGUEUR A POUR EFFET D'ANNULATION DE LA GARANTIE DU CHAUFFE-EAU.

## RESPONSABILITÉS DUCONSOMMATEUR

## BOCK Water Heaters, Inc.

Les couvertures de chauffe-eau ne peuvent pas être utilisées sur le chauffe-eau et peuvent provoquer un incendie, l'aspphyxie, des blessures ou la mort.

### AVERTISSEMENT :

*inflammables à proximité de cet appareil.*

**N'entreposez pas et n'utilisez pas de liquides**

Des vapours inflammables provenant d'une autre partie du bâtiment peuvent être transportées vers ce chauffe-eau par des courants d'air.

### AVERTISSEMENT :

**Pour abaisser la température aux points d'utilisation.**

Lorsque la température à moins de 49 °C (120 °F) afin d'éviter toute condensation, il est conseillé de régler la température à moins de 49 °C (120 °F).

Des personnes handicapées sont plus susceptibles de s'embouillanter. Lorsque de jeunes enfants ou des personnes handicapées sont présentes, il est conseillé de régler la température à moins de 49 °C (120 °F) afin d'éviter toute condensation.

Les enfants, les personnes âgées et les personnes qui souffrent d'un handicap mental ou physique réagissent moins vite et sont plus susceptibles de s'embouillanter.

Le risque de brûlure augmente avec la température de l'eau. Avant de changer le réglage de la température, consultez le manuel. La température requise pour éviter les dommages corporels dépend de l'âge de l'individu et de la durée de l'exposition.

Les enfants, les personnes âgées et les personnes qui souffrent d'un handicap mental ou physique réagissent moins vite et sont plus susceptibles de s'embouillanter.

Le risque de brûlure augmente avec la température de l'eau. Avant de changer le réglage de la température, consultez le manuel. La température requise pour éviter les dommages corporels dépend de l'âge de l'individu et de la durée de l'exposition.

Les enfants, les personnes âgées et les personnes qui souffrent d'un handicap mental ou physique réagissent moins vite et sont plus susceptibles de s'embouillanter.

Le risque de brûlure augmente avec la température de l'eau. Avant de changer le réglage de la température, consultez le manuel. La température requise pour éviter les dommages corporels dépend de l'âge de l'individu et de la durée de l'exposition.

**Numéros de modèle : 32E, 32PPC, 33E, 50ES, 51EC, 51PPC, 120E**

## CHAUFE-EAU RESIDENTIELS BOCK AU MAZOUT

INSTRUCTIONS DE POSÉ,  
D'UTILISATION ET DE  
MAINTENANCE



A INSTALLATEUR	Veuillez fixer ces instructions pres du chauffe-eau.
AU CONSOMMATEUR	Lisez l'ensemble des instructions concernant ce produit et les compositions.
WATER HEATERS	Veillez conserver ces documents pour référence ultérieure. N'oubliez pas de faire des copies.
BOCK	Vous pouvez la lire lorsque vous renvoyez la fiche d'enregistrement.
INSTRUCTIONS DE POSÉ, D'UTILISATION ET DE MAINTENANCE	Pièces incluses : garniture, fiche d'enregistrement du produit et liste des pièces.